

WANTOK



Namba 130

Trinde, 26 Novemba, 1975

Prais 10t



Long dispela taim, mipela long WANTOK i laik tokim Hepi Krismas long yupela olgeta, long wanem mipela i no save prinim WANTOK niuspepa long mun Desemba. Namba wan samting ol skul i aut pinis. Na tu Air Niugini na ol arapela ea lain i gat planti pasindia tumas, na ol i no inap karim tok Inglis tu. I gat planti nupela aidia.

ol niuspepa i go. Nogut ol WANTOK i pas tasol long Wewak i stap. Na bai olgeta rida i kros. Mipela WANTOK bai lukim yupela long 1976 na mipela bai go bikpela moa. Bai mipela kamaut long tok Enga. Ating bai yupela ken lukim WANTOK long tok Inglis tu. I gat planti nupela aidia.

PASI KAM LONG EDITA

Sapos yu gat tok, yu raitim sotpela tasol. Sapos yu raitim longpela, bai mipela i sotim. Yu mas raitim nem bilong yu tru long olgeta pas i kam long mipela. Sapos yu no laik mipela i prinim nem bilong yu tru, orait yu raitim wanpela narapela nem bilong yu.

MEMBA MAS TINGIM SIOS

Dia Edita.- Mi laik bekim pas bilong Joseph Shenna, bilong Madang em i gutpela pas bilong yu na mi laikim.

Yes yu bin tok long ol membaino save tingting long sios. Yes mi tu i gat wari olsem, ol memba na gavman i mas tingting tu long dispela kantri bilong yumi Papua Niugini.

Husat i bin kisim pes taim, gavman omisin, mi ting misin i kisim pes taim bihain gavman i kam bihain.

Olsem na yu memba yu kam long wanem sios yu mas bringim we na wari bilong sios tu long Haus Asembli. Na mas sekim long tingting long wari bilong gavman tasol. Yes na tu wanpela samting taim gavman i bin tilim man bilong em long wok na i no givim sampela long ol misin long mekim wok bilong em long strongim sios.

Nogat tru, na bihain gavman i laik kisim mani long ol sios. Na bai sios i kisim mani we na takis. Sios i save kisim mani long han bilong kristen manmeri tasol.

Na yupela memba i ting sios na kristen manmeri em samting nating a? Sapos yu gavman i givim baksait long sios mi ting bihain bai yumi sindaun nogut na kain kain pasin bai i kamap long kantri bilong yumi olsem ol komunis nau ol i mekim i stap.

Na sapos gavman i bel long Bia, Ram na harim tok long sios na Wiski na long Sande

sios tu i harim tok bilong gavman na tupela i sanap bung na mekim wok wantaim em bai gutpela Gavman na strongpela kantri tru.

Yes mi ting sios na kristen manmeri em i gutpela moa long wanem man i laik bikhet tasol.

Em i save pret long God na hetman bilong sios tu olsem na sindaun gut long aninit long han bilong gavman na lotu, olsem na gavman i mas holim kristen manmeri bilong sios tu.

Na tu mi save harim long radio na niuspepa. Ol memba i save dring na hambah tumas long wanem ol i no save i go long sios. Mi ting gutpela long memba i mas i go long sios tu.

Sape Kelo Homija,
Lae.



ADORIM BIA.

Dia Edita.- Mi save lukim planti man na meri i save yesa nating long kisim Baptismo na amamas nating long Kristen Nem tasol.

Long Sarere apinun mi save lukim planti Kristen man i save pulapim i sot long mani. Em i tru o nogat? Orait, sa-

moning ol i no save i pos gavman i sot lon kam long lotu.

Yes, ol wantok, yupe-la i no ken go het tu-mas long adorim bia na ram. Namba wan samting mpela ol Kristen man-meri i mas tingting long daunim spak pasin.

Mi Doyi L.
Sidor/Madang..

BRAUNPELA SKIN

WAITPELA LEWA

Dia Edita.- Sesinu Gahac i bin raitim pas olsem, Mista Michael Somare i no save bilas gut long ai bilong ol planti man.

Mi ting Mista Somare i soim gutpela pasin na rot long olgeta pipel long dispela kain bilas bilong em.

Bilas bilong lida em i samting bilong em, tasol wok bilong lida em i samting yu nam i ken toktok long en, sapos wok i no go stret.

I ho gat rot long husat man o meri i toktok long ol lida bilong kantri i mas bilas olsem wanem.

Ating, Sasinuc, yu i senis tru. Man, yu mas save olsem: sapos yu braun kala, orait pasin bilong yu i mas i go wankain long kala bilong yu. I no ken mekim olsem yu gat braun kala na waitpela lewa bilong yu.

Em tasol sotpela tok bilong mi.

Kamandong Kanai Banz/W.H.P.

MEMBA MAS SINDAUN LONG TRAK.

Dia Edita.- Mi save harim long radio PNG em i sot long mani. Em i tru o nogat? Orait, sa-

pos gavman i sot lon mani, bai i olsem wane nau? Ol pipel yet ma i kam na helpim gavman

Tasol mi wari long pasin bilong ol sampela memba bilong Palamen. Yupela memba no ken tingting long yupela yet long baim ol samting i dia tumas olsem "Meseidis" ka. No ken putim yupela yet antap tru. Yu sindaun long wanpela ka i olpela liklik.

Sapos yu laik bai ol pipel i save gut long yu orait mobeta yu sindaun long trak i no gat haus antap long en. Bilasim ol long plawa na tu putim long pran VIP.

Tingting bilong mi olsem i gutpela bai gavman yet i mas baim traktao "Buldok" bilong wan wan memba. Em dispela kain trak i mobeta long ol pipel i ken save gut na lukim gut wan wan pes na tu kain trak hia i save ran isi na ol pipel i ken lukim gut yupela.

Na tu no ken baim ka hia "Meseidis". Em i bilong ol pipel tasol ol i gat planti, planti mani tru.

Em tasol liklik wari bilong mi.

A.Deni,
Manus Ailan.

GUTPELA GAVMAN

Dia Edita.- Nau mi laik autim wanpela wari bilong mi. Mi sindaun harim ol pipel bilong Ambunti i no amamas long gavman bilong yumi. Dispela i bin kamap long radio na mi harim.

Tasol yupela i no ken tok gavman bilong yumi i no gut, o yupela i no laikim tingting bilong em. Long tingting bi-

long mi, yupela mas a-namas long gavman bi-long yumi nau. Na kantri bilong yumi PNG em i wanpela Kristen Kantri. Mista Somare na Mista Chan, tupela i gutpela gavman tru bi-long yumi.

Sapos yupela j. tok yupela i no amamas na bii-hain yupela laikim narapela gavman, bai i bagarap. Yupela i tok gavman i rausim aua bilong redio. Tasol mi ting gavman i no rausim olgeta. Gavman i laik hol-im sampela mani bilong kirapim bikpela wok bi-long kantri. Olssem em i ken tingim ol wan wan Provins.

Lukim ol Papua i laik lusim Niugini, Somare i no kros, Bougainville i nau laik lusim Niugini Somare i no kros, em i tok traum. Sapos yu go pundaun bai yu kam bek. Mi papa bilong yu-pela i stap. Michael Somare em i gutpela gavman tru bilong yumi.

Em tasol wari bilong mi.

Gerald Towun,
Yambil/Nuku.
W.S.P.

PLANTI MISIN TUMAS

Dia Edita.- Mi laik autim wari bilong mi. Mi lukim planti misin, inap 33 misin. Fopela misin tasol i bikpela; Katolik, Yunaitet Sios, Luteran na Anglikan.

Yumi lotu long wanpe-la God tasol. Bilong wanem planti misin i kamap? Sampela misin i tambuim pasin bilong tumbuna. Sampela i tam-buim pilai na bilas. Na sampela misin, nogat.

God i no tok, lusim ol samting bilong tumbuna. God yet i putim bilong yusim. Ol misin i no ken tambuim ol gut-pela samting.

PNG em i nupela kantri. No bagarapim. No-

gut, bai yumi lus long 4-pela misin.

Mi Kole L.,
Erave/S.H.P.

MERI TOLAI.

Dia Edita.- Nau long dispela pas bilong mi, mi laik tenkim ol meri Tolai long gutpela pa-sin bilong ol.

Ol i save pasim lap-lap na putim klos. Ol narapela meri bilong Papua Niugini i save bihainim ol waitman na ol i save putim o werim ol sotpela sket, penim kapa bilong pinga, penim maus ai bro na werim su bilong ol misis.

Sampela meri, i save putim giaman gras bi-long ol misis ol i save baim long ol stua. Ol i werim su bilong ol mis-is na i no save woka-baut gut. Ol i save wokabaut olsem ol pato stret na lukluk olsem ol gorila.

Mi lukim yupela na mi save sik.

Herman A. Suruka,
Panguna/Bougainville.



NO RAIT LONG MANI.

Dia Edita.- Nau mi laik autim liklik wari bilong mi. Mi laik save tru long ol man i save raitim nem bilong ol long ol mani. Plantitaim mi save lukim nem bilong ol man long mani. Em ol i save rait long pen.

Wanem yu dispela man yu save raitim nem bi-

long yu long mani, mani bilong yu wanpela o? Mi ting olsem, mani em bi-long olgeta man insait long PNG.

Taim yu fotnait o yu kisim mani long wanem kain samting em mani bilong yu. Tasol taim yu baim sampela samting long narapela man, em i go baim wanpela samting long narapela man em mani bilong narapela man.

So ating i no gutpela long raitim nem bilong yu long mani. Droidm na rait i stap pinis long mani, em inap. Na no ken rait nabaut na bagarapim mani.

So yu husat man yu save raitim nem bilong yu long pen, yu ken rit-im pas bilong mi na yu yet yu pilim.

Kaspar Undanga
School of External Studies, Buvussi/Kimbe.

TU MINIT TINGTING

SMATPELA MAN I SAVE BILIP

"Yu lukim mi pinis (Tomas), na yu bilip, a? Ol man i no lukim mi na ol i bilip, ol dis-pela man ol i ken amamas." (Jon 20: 29.)

Sampela taim yumi save painim sampela man i bin kisim liklik save na ol i save hambak. Ol i lusim bikskul na kam bek sindaun long ples na tilimaun ol bikpela save bilong ol i go nabaut long ol lapun wantok. Ol i save tok bilas long planti samting bilong ol tumbuna. Ol i save tok bilas long bilip bilong ol sam-pela man. Ol i pilim smat moa na ol i tok: "Mi no save bilipim wanpela samting mi no ken lukim. Nogat tru. Mi smat."

Na em i no klewapela tok, em i giaman tru. Dispela skulman i save planti samting tru bikos arapela man o tisa i bin tokim em; em i no lukim na em i bilipim. Em i no lukim hat bilong em insait long bros; em i no lukim tingting bilong em yet; em i no lukim laip bilong em; em i no save lukim pen; em i no lukim Yurop o India o arapela kantri. Em i save long ol bikos em i bilipim tok bilong narapela man i bin lukim pinis.

Olssem tasol man i tok em i no bilipim sam-ting em i no lukim, em i trikman na kusai.

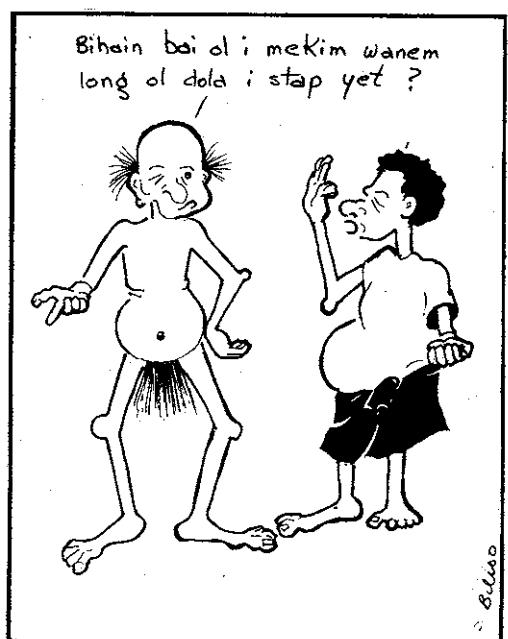
Olyeta de yumi harim nius long redio na yumi bilipim. Yumi no lukim. Ol skul bilong saiens na histori na jografi yumi save bilip-im bikos tisa o saveman i tokim yumi.

Olssem tu yumi save bilipim tok bilong God. Jisas i kam daun na i soim em i pikinini bi-long God. Em i save long God na heven na rot bilong kamap long en. Olssem tasol, sapos em i tok, yumi save bilipim. Em i no longlong samting. Nogat. Em i save; em yet i God.

Orait. Nau yu bilip? Yu bilip God yet i bin wokim olgeta samting? Yu bilip God. i save long yu na olgeta tok na tingting bilong yu?

Plantitaim long Nupela Testamen Jisas i askim man: "Yu bilip? Sapos yu bilip, mi ken mekim yu orait." Na em i mekim.

Orait, yu laik bihainim tok bilong Jisas o tok kusai bilong klewaman? Yu ting nau.



Man i kamap blakbokis

Long Ilahita / wanpela man wantaim meri bilong em tupela i go katim bus. Na wanpela welmeri i stap insait long hul bilong wanpela diwai. Em i kam ausait na i planim bek dispela bus. Na bus i kamap i stap olsem bipo.

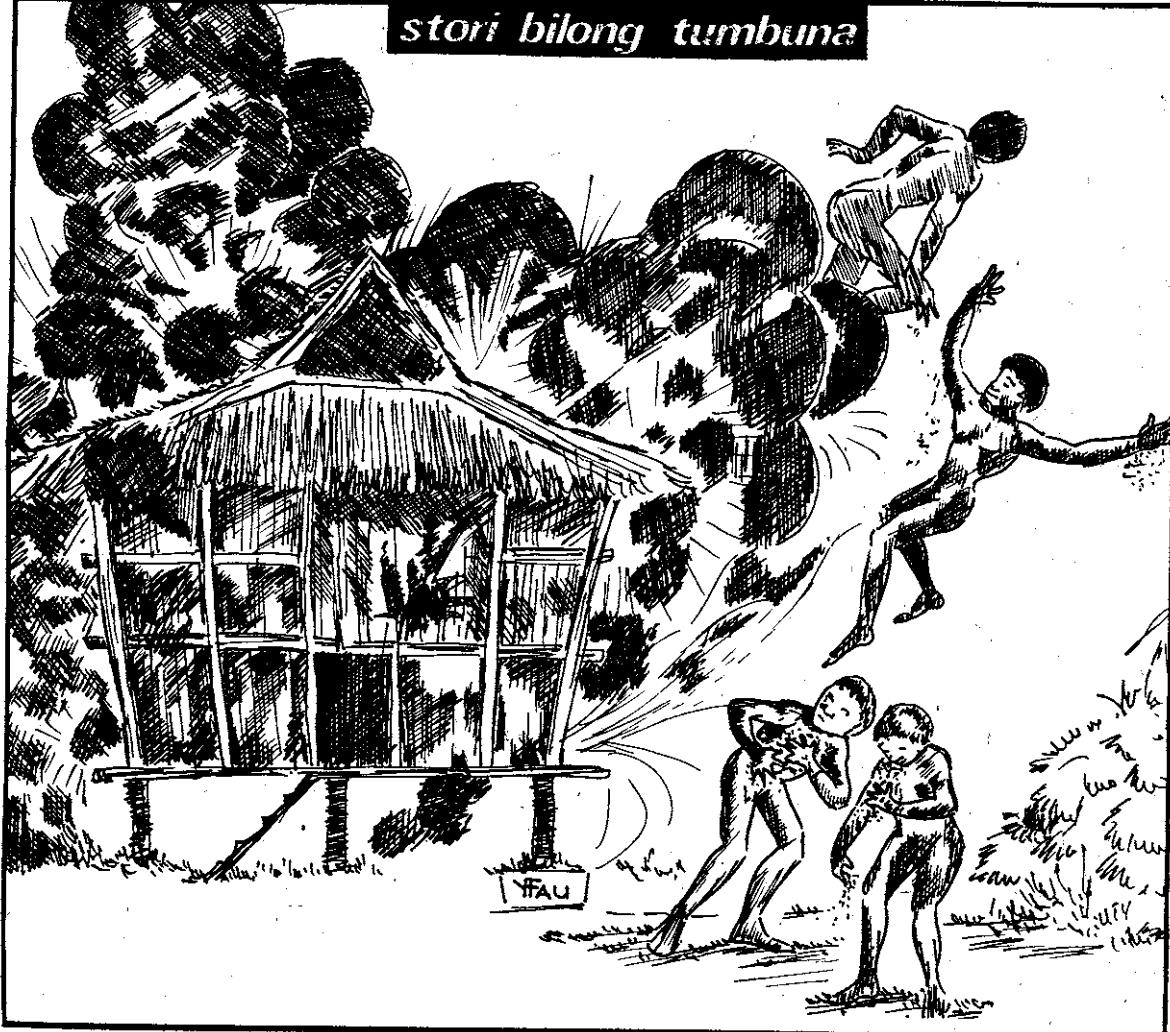
Tupela i laik i go bek bilong lukim wok bilong tupela. Tasol tupela i lukim bus i kamap i stap olsem bipo yet. Na tupela i katim gen dispela bus. katim pinis, orait tupela i go long ples. Olsem tasol dispela welmeri i nekim olsem bipo, na bus i sanap gen.

Tupela marit hia i lukim dispelabel bilong tupela i hat tru. Meri i go pinis long ples, na man bilong em i was i stap. Nau em i painim gut dispela welmeri i planim bus gen. Na man i krosim welmeri ya. Na welmeri i tok: Yu no ken kilim mi. Yu kam lukim plesmii stap long en. Orait welmeri i soim em sampela gutpela bilum. Em i wokim bilong grisim bel bilong man. Orait, man i lukim na i laikim em tru. Nau em i katim dispela diwai welmeri i stap insait long en, na kisim i go long ples. Man i putim welmeri insait long haus Tambaran bilong ol man na i lukautim em gut.

Orait, dispela meri i wokim planti bilum na i givim long planti man. Na ol i laikim dispela welmeri tumas. Na ol meri tru bilong ol i mekim ol i kamap namba tu tasol.

Bihain olgeta man i go long bus, long raunim pik na ol meri tasol i stap long ples. Na ol i salim wanpela meri i go antap long kokonas na

story bilong tumbuna



kisim kulau. Em i pundaun na dispela welmeri i stilim kulau bilong ol. Orait, ol meri i painim dispela welmeri i stilim kulau. Nau ol meri i kukim haus tambaran na welmeri i paia olgeta pinis.

Ol man i kam bek long bus, ol i lukim sit bibilong paia tasol i stap. Ol man i belhevi

na wari tru long dispeala welmeri. Ol i kisim sit bilong dispela welmeri na ol i waswas long en. Na ol i kamap olsem blakbokis na flai i go pinis. Na ol meri tasol i stap long ples bilong ol stret.

Olsem na ol blakbokis i kamap long Ilahita. Kifas Kundalimuna Ilahita.



Kos bilong ol skul inspekte

Tupela skul inspekte bilong yumi nau i wok long mekim 12-pela mun kos long ronim olkain we bilong praimeri skul long biktaun bilong Saut Australia, Adelaide.

Long dispela grup bilong tupela, i gat 28 ol arapela skul inspekte olsem i kam long 12-pela arapela kantri, na ol sampela lain ailan bilong Pasifik Ailan.

Long las mun, ol i bin i go lukluk raun long ol sampela skul long Victoria, Niu Saut Wels, na biktaun bilong Australia, Kanbera.

* Poto long lephan i soim Mista James Tavua, bilong Enga Provins i nildaun i stap. Bihain long em, em Mista Tau Gabi, bilong Chuave, long Simbu Provins. Na ol 4-pela arapela, i kam long Tonga na Samoa.

PNG bungim ol saveman bilong wok timba



Poto long lephan i soim Mista F. Siriban bilong Filipin Ailan i sanap glasim wanpela kundu.

Antap yumi lukim Mista M. C. Tewari bilong India na Mista W. Odeyinde bilong Nigeria long Afrika. Tupela i bilong wanpela lain saveman i bin kam long olgeta kantri i gat hatpela san na i kibung long Port Moresby long painimaut ol nupela pasin bilong strongim diwai nabaut bai ol binatang i ho ken pinisim, taim em i kamap timba na ol kamda i wokim haus long en.

Kwila na garamut tasol inap winim ol binatang. Tasol planti timba tumas em diwai nabaut tasol.

CAVA-KALENDA 1976

National Catholic Calendar Papua New Guinea

CAVA-STUDIO, Box 133
Phone: 721937, Goroka



Your eyes reflect your inward being. When your eyes are clear, your whole person is full of light. Be careful, that your light never becomes darkness.
Luke 11: 34-35

TAIM BILONG KRISMAS

Januari Ridiing Gutnius 01 Santu na Pestode

SANDE

MANDE

TUNDE

TRINDE

1 FONDE

Nam 6:22-27

Ga 4:4-7

Lu 2:16-21

W MARTA MAMA BLG GOO

2 FRÄIDE

1 Jo 2:22-28

Jo 1:19-28

W Basil na Gregory, Odilo

3 SARERE

1 Jo 2:29-3:6

Jo 1:29-34

W Genevieve, Gordon, Angelica

Published by CAVA Studio Goroka and printed by Wirul Press, Wewak, Papua New Guinea

The first National Calendar of the Catholic Church. Also an ideal Christmas gift and Souvenir from Papua New Guinea for your friends Overseas.

53 (12 Colour) original Life-Photos of P.N.G.

(Size 28cm x 21cm)

Ideal

fcr Institutions, Schools, Sacristies, Catechists, Bible-readings and private use.

Features

Pidgin references for all daily readings, Saints' days etc.

Foto-language

Meditative text (in English) under each Photo, for every week a different impressive Photo.

Practical

2 perforations: for group and classroom work the Photos can be detached; for your liturgical books the "calendarium" may be used.

Order Form

Please, send to:

CAVA-STUDIO
P.O. Box 133,
Goroka, E.H.P.
Phone: 721937

| | |
|--|--|
| (Print) Name _____ | |
| Address _____ | |
| <input type="checkbox"/> CAVA-KALENDA (a K 2.80) | |
| A cheque <input checked="" type="checkbox"/> is included <input type="checkbox"/> is not Total _____ | |
| Signature _____ | |

Price: each **K 2.80** including Air Mail postage within Papua New Guinea

HARIAP JOINIM NUPELA SKUL

Long Ukarumpa long Isten Hailans, bai ol i mekim spesel skul bilong helpim ol manmeri i save wok long helpim ol man long ples.

Sapos yu kain man olsem, yu aplai bipo long
5 Desemba long dispela adres:

Mista Barney Rongap
 Office of Environment
 Government Offices, Waigani
 Ward's Strip/Port Moresby

- Bai ol i skul long dispela ol samting bilong helpim sindaun bilong ol pipel long ples:
- (1) pasin bilong kukim kaikai na bilong putim kaikai i stap gut inap longpela taim
 - (2) pasin bilong wokim haus i isi tumas
 - (3) pasin bilong painim na bringim gutpela wara i ken kamap long ples
 - (4) pasin bilong yusim gut ol pipia olsem gris bilong graun
 - (5) pasin bilong wokim na ranim olkain smolpela masin bilong mekim wok gaden.

Motu em as bilong tok Japan

Mi wanpela Japanis raita mi laik givim ol rida bilong WANTOK dispela hap nius i kam long Japan.

Profesa S.Ohno long Gakushuin Yunivesiti long Tokyo i bin toktok long wanpela buk, ol saveman bilong tok i wok long painim tumbuna bilong tok Japanis namel long planti tok ples PNG i yusim. Dispela profesa i no save wanem tok bilong yupe-la i tumbuna bilong tok Japanis yet.

Tasol mi ting Motu i klostu long tok Japanis. Mi skelim hia sampela tok bilong olpela Japanis na bilong tok Motu.

| <u>Japanis</u> | <u>Motu</u> |
|----------------|-------------|
| kaha | gaba |
| koha | goada |
| koto | gado |
| kumo | guba |
| kuri | guri |
| mai | mai |
| ma | mata |
| mawaru | mavaru |
| momo | momo |
| moru | moru |

| <u>Mining</u> |
|---------------|
| kundu |
| strong |
| toktok |
| klaut |
| hul |
| kam |
| ai |
| singsing |
| planti |
| pundaun |

Yupela i ting bai yupela inap painim arapela tok moa klostu long Motu? Mi hop dispela pas i givim yupela sampela aidia long rilesensip namel long tumbuna bilong yumi.

Dispela tok save i kam long Wataru Nanaumi,
 Saitama, Japan.

SINGER

*A Trademark of The Singer Company

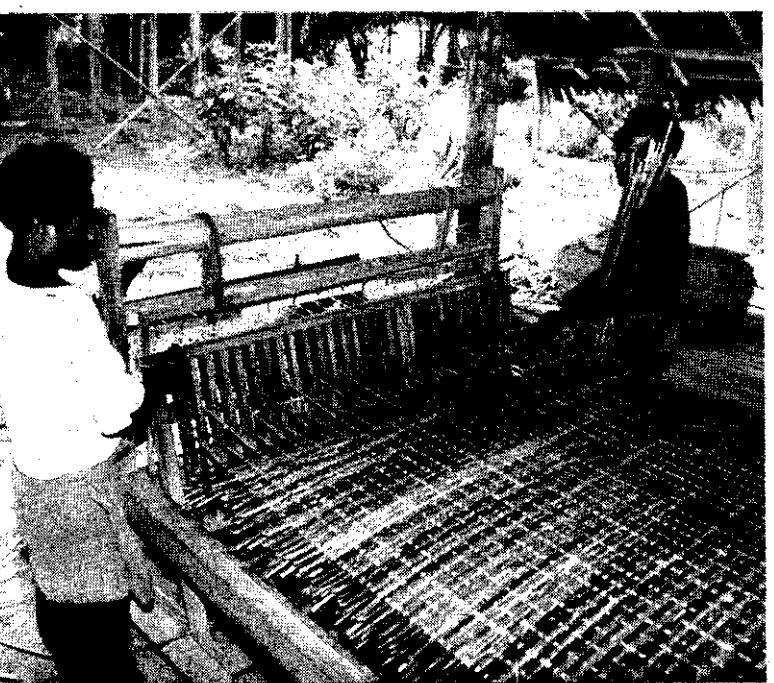
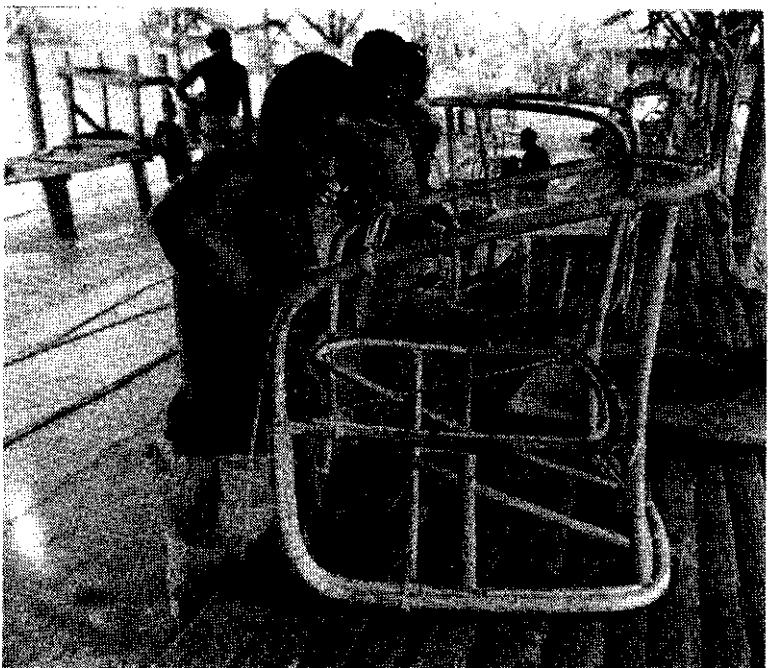
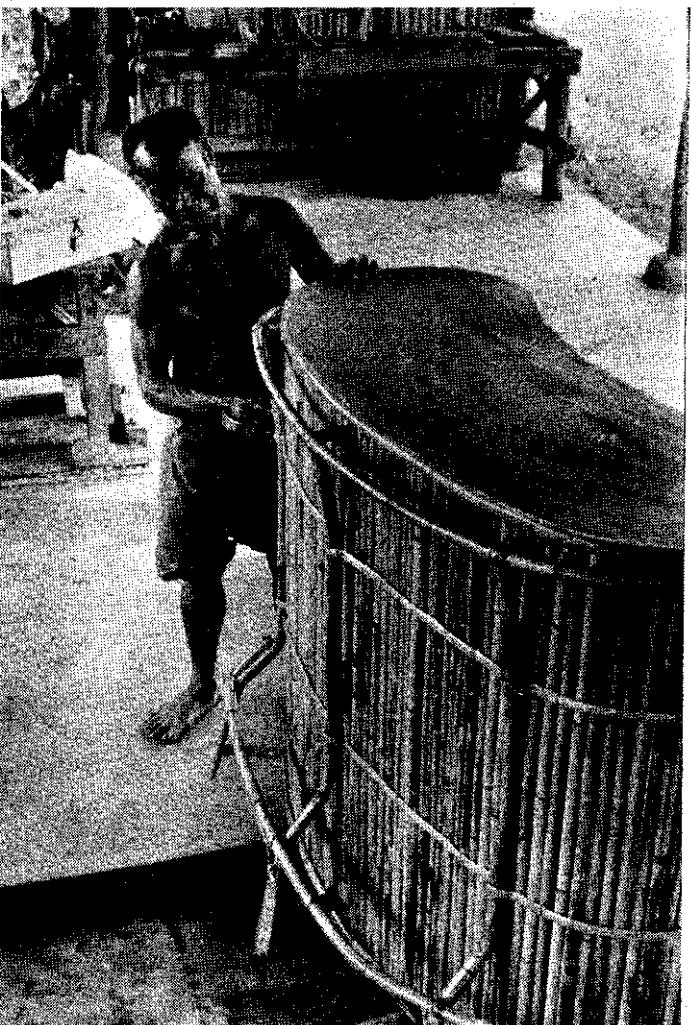
PREN BILONG YU INAP OLTAIM



**“Coke em i,
 samting tru”**



N.G.I. INDUSTRIES LAE, AUTHORISED BOTTLERS OF COCA-COLA AND FANTA.



WANTOK - Trinde, 26 Novemba, 1975 Pes 8

SEPIK NIUS

Namba 130

Trinde, 26 Novemba, 1975

12 skul resis long Angoram

Long 5 Novemba i go kamap gut tru. inap long 7, 12-pela Komiti bilong Spot i skul long Is Sepik i bin amamas tru long ol bin bung long Angoram man em ol i bin i go na mekim olkain spot.

Long Fonde, ol i bin dispela pilai. Em hia resis long ran, na long nem bilong ol: Fride, ol i bin pilai Mista John Kapat na soka, basketbal, na vo-libal. Long olgeta kain i bin i go pas long ol spot, basketbal tasol i dispela pilai. Mista

P.Limbe, Mista T.Igu na dispela pilai resis. Mista S.Kakunim, 3-pela Angoram i bin i gat i memba bilong Spot Ko-134 poin, na i kamap miti long Angoram. Bihain long ol pilai Skul i bin i gat 71 i pinis, Siinia Inspekte poin, na i kamap namba bilong ol skul. Sista 2. Yip Skul i bin i gat Domenique i makim Pro-61 poin, na i kamap vinsal Suparintenden, i namba 3 ples. Na ol arabin givim setifiket na pela 9-pela skul i bin sil long ol wina bilong kamap bihain long ol.



* Dispela namba wan poto i stap antap i soim ol 12-pela tisa long hap bilong Angoram Sab Provins.



* Namba tu poto hia i soim ol sampela mama na ol pikinini bilong Kambot i sindaun was long pilai.



* Long namba tri poto hia yumi lukim 12-pela pi-laia bilong Marienberg Praimeri Skul soka tim.



* Antap yumi lukim basketbal tim bilong Yip Praimeri skul. Ol i kamap namba wan ples long en.

PAS I KAM LONG SEPIK

MASKI DAUNIM KANTRI

Dia Edita.- Mi laik autim belhevi bilong mi i go long Wantok Nius-pepa. Yes ol pren na wantok, yupela i ting wanem long ol toktok bilong Mista Frank Martin i bin mekim insait long Is Sepik Provins Kaunsil Konprens long mun Ogas. Em i bin tok Gavman i mas pinisim plis fos na putim difens fos long kisim ples na mekim wok plis.

Tasol mi yet mi ting olsem. Taim em i toktok long dispela tingting, nating em yet i no gat save tru long wanem samting em i bin toktok long en insait long dispela konprens.

Mi ting planti pipel insait long Wewak na ausait long arapela hap i bin lap pinis long bikpela man olsem Mista Martin, i toktok long kain tingting i no gutpela tumas long ol pipel bilong dispela kantri.

Narapela bikpela belhevi bilong mi em long dispela, em i bin tok, ol pablik seven i save dring spak long taim bilong wok. Dispela em i no tru olsem klostu olgeta dipatmen bilong gavman i gat dispela wari i stap na mi no ken haitim dispela samting.

Tasol em i no stret tumas long em i kolim wan wan dipatmen na toktok long ol. Nating em i traime long tok bilasim ol wok bilong Papua Niugini. Na tu tok bilas long lokalaisesen plen bilong PNG gavman.

Mi ting em bambai tok em i no min long tok olsem, kain man olsem Mista Martin i bin i stap

plantyia pinis insait long PNG i no mas mekim dispela kain tok. Em i mas traime long stretim dispela kain samting long wanpela gutpela rot.

Alen Gaui,
Wewak.

TRIPELA BEKIM TOK

Dia Edita.- Nau mi laik bekim pas bilong wantok ya Alexia Soly.

Gutpela toktok bilong yu. Ating yu wanpela strongpela meri olsem na maus bilong yu i pairap moa moa yet.

Wantok, ating yu no save traime pas gut. Yu kirap nogut tasol na raitim samting i no gat mining. Yes, yu bin tok tupela wantok ya i lukim ol waitskin meri na tupela i pundaun long ol na mekim dispela tok. Tasol sapos yu ritim gut, bai yu lukim olsem ol i bin toktok long yupela ol blakskin meri, na i no long ol waitskin meri.

Ol waitskin meri i putim ol dispela kain bilas, bikos em i pasin bilong ol waitman. Ol i bin mekim dispela pasin longpela taim pinis, na tu em i no nupela samting long ol.

Yupela ol blakskin meri i no save long dispela samting. Em i nupela samting long yu-pela.

Nupela taim yu putim longpela trausis, penim maus na pinga bilong yu, putim hai hil su na ol arapela samting olsem. Tru tumas bai yu iluk olsem wanpela tewel meri, o olsem pes bilong wanpela blakbokis.

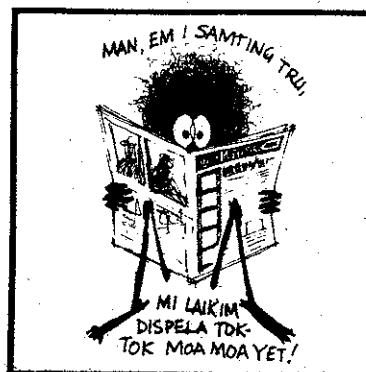
Yu tok em i mani bi-long yu na yu bilas ol-sem. Wantok, ating yu

no gat mani. Liklik hap gut susu bilong mama mani bilong yu bai i bilong yu pas taim long pinis tasol long baim yu kam wok mani long ol dispela samting bi-long bilasim yu yet. Olsem tasol bai ol wantok bilong yu i ting olsem yu wanpela meri i gat planti mani.

Wantok traime putim ol dispela longpela trausis na hai hil su, na penim maus, na wokabaut i go long ples kanaka bilong yu.

Sapos yu i laik kamap waitskin meri, watpo yu no kisim wanpela waits-pela pen na penim yu yet.

Y.F.Marco na J.K.AAtom, Pablik Woks/Wewak.



MAPRIK OFISA BEKIM TOK

Dia Edita.- Yes ol brata. Long bekim pas bilong Peter Hlabuna bilong Maprik, mi laik tok olsem, long Maprik i no gat man olsem Peter Hlabuna.

Mi ken tok olsem dispela man i raitim kain pas olsem, em i no man.

Em i nogat bun long baksait bilong em. Em i olsem Jeli pis long solwara olsem na em i no putim nem tru bilong em.

Mi laik tokim yu Peter taim yu wok raun long narapela kaunsil yu no painim developmen, i no gutpela olsem yu bin painim long Maprik na olsem yu kalap nogut. Mi ting Peter yu pikini ni yet. Yu mas dring

Mi ting tu olsem yu yet yu no bosim laik bilong mi. Mi laik transfe bai, mi transfe na tu kaunsil long Maprik i bosim mi, i no yu. Narapela tok piksa mi laik mekim i olsem: Yu wanpela dram i no gat planti wara olsem na man i paitim yu na yu mekim kain kain nois. Sapos yu gat tingting o save, bai yu i no inap long wari long sampela kain pasin bilong sampela man. Yu wari long Polatik em i wari bilong yu.

Em tasol toktok bilong mi long bekim pas bilong yu. Sapos yu lukim bekim bilong mi na yu gat wari kam tasol long ofis bilong mi long Maprik na mitupela i ken toktok; Nogat ring long mi long namba 891224, Marpik.

EDITA TOK TENKYU TRU:

Dia Ol Wantok Sepik.- Mi, edita bilong Sepik Nius, na edita bilong ol pas i kam long ol pipel long Wantok Nius-pepa, nau i laik givim las tok tenkyu bilong mi i go long yupela olgeta long dispela las niuspepa tru bilong dispela yia, 1975.

Mipela i pinisim nau olgeta wok bilong nius-pepa bilong dispela yia long 26 de bilong dispela mun Novemba. I nogat moa niuspepa bai i kamap long dispela yia. Em pinis nau. Long Januari 21 narapela yia, bai mipela i kam bek gen long wokim niuspepa.

Olsem na nau mi laik tok tenkyu long yupela long rait long Wantok. Mi edita Brian Namiat.

Nupela pang long wes Sepik

Wes Sepik Provins bai i kisim wanpela dabol
anu Pang o bot bilong ron long wara long neks
ia long helpim dispela provins long mekim ol
vok bilong en long Sepik Riva. Kos bilong dispe-
la pang em i K40,000 olgeta. Gavman bilong yumi
bin givim pinis K20,000. Narapela K20,000 bai
kam long han bilong gavman bilong Niu Silan.

Namba tu Provinsal Komisina bilong Wes Sepik provins, Mista Kaefu Memafu, i tok olsem, dispe-la pang bai i kam yet long nem bilong Wes Sepik. Pasol, ol i ting olsem, bai em i mekim ol wok namel long tupela provins wantaim. Dispela bai i nekim gutpela pren namel long tupela provins.

Kirapim nupela lokal bisnis

Long mun i go pinis, Senta.

Mista Simon Naeman bilong Finschhafen long nap bilong Morobe Provinz, i bin kamap long Newak long kirapim wanpela ais blok industri. Bihain long em i bin pinisim trening, em i bin i stap helpim ol tisa long vokesenel skul na lainim ol studen long olkain wok.

ProvinSal Developmen
Ofisa bilong Is Sepik
Provins, Mista Demoti
Aristako, i bin tok ol-
sem Mista Naeman em i
wanpela graduet bilong
Finschhafen Vokesenel
Mista Aristako i bin
tok tu olssem Finschha-
fen Vokesenel Senta i
bin givim wanpela masin
i kostim K1,000 na ol
arapela samting bilong
wok long helpim em long

A black and white photograph capturing a group of approximately ten men in an outdoor setting. They are gathered around a low, rectangular table, seemingly engaged in a game or a discussion. The men are dressed in a variety of attire, including shirts, jackets, and hats, reflecting a casual, possibly mid-20th-century social gathering. The background is filled with the dappled light and shadows of large trees, creating a sense of shade and tranquility. The overall composition is candid and documentary in nature.

* Poto hia i soim ol sampela yangpela boi i sal-im ais blok bilong Simon Naeman long Krir maket.

kirapim dispela ais ta Loi Vaname, bambai
blok industri. askim Wewak Buk Kaunsil

Mista Naeman i bin
stat pinis long salim
ais blok long taun.

Bisnis Developmen
Ofisa bilong Wewak, Mis-
tral long dispela wok.

Nupela rot long Urapmin



* Hia yumi lukim ol lokal pipel i wok long rot.

Long yia 1974, Kaunsil i bin stat long wokim nupela rot namel long Telefomin, Urapmin, na Tifalmin.

Ol pipel bilong 3-pe-la ples hia i bin wok hat tru yet long i go het. Tasol ol ting bai rot i no inap long pinis kwik long wanem, i gat plan-ti maunten na ol liklik baret nabaut i stap.

Kaunsil i bin makim pinis Mista W.Buai ol sem bosman long ol wok bilong rot. Mista Buai i bin tok olsem, ol pi-

pel i save wok hat tru tasol ol i save kisim 60 toeä long wan wan de long yia i go pinis i kam inap nau.

Gavman i bin givim K5,000 long wokim rot. Na tu gavman i bin giv-im arapela K9,819 long mekim wok i go het long dispela yia i go inap long 1976.

Ol pipel i bin tok em i gutpela sapos gav-man i salim wanpela buldosa na helpim ol long pinisim dispela rot hariap long Telefo-min Sab-Provins.



* Poto i soim rot long bikbus bilong Urapmin.



Mis Apolonia Sona

MERI SEPIK HET TISA

Mis Apolonia Sona em i wanpela bilong ol 3-pela meri em ol i bin i kamap hetmistres, o het tisa bilong praimeri skul insait long Is Sepik Provins.

Mis Sona em i bilong ples Imbando long hap bilong Sepik Riva. Mama i bin karim em long yia 1953, long namba 6 de bilong mun Ogas.

Pastaim em i bin go skul long Marienberg Katolik Misin na wokim Standet 1 na 5 bilong em long hap. Bihain, em i bin wokim Standet 6 bilong em long Wirui Katolik Misin.

Taim em i bin pinisim Standet 6 bilong em, em i bin i go long Yarapos

Haiskul na wokim Fom na Fom 4 bilong em lon-Yarapos Haiskul yet

Na taim em i bin pinisim haiskul bilong em em i bin go tren long Kaindi Tisa Koles inap long 2-pela yia olgeta Long yia 1971 em i bir greduet olsem wanpela skul tisa tru.

Long yia 1972, em i bin i go stap tis long Boikin Praimeri Skul inap long 2-pela yia. Na bihain em i bin i go tis long Torembo, na long dispela taim yet em i bin kamap Ekting Sinia Tisa. Tasol nau em i hetmistres long Marienberg Skul.

Apolonia i bin trenim 2-pela basketbal tim long skul bilong em yet gut tru, olsem na ol sumatin bilong em i bin pilai gut tru long resis bilong olkain pilai long Angoram Skul.

Em i gat bikpela laik tru long wok wantaim Komyuniti Senta na Klap bilong ol Meri. Tasol liklik taim bai em i mas i go long holide na helpim papamama bilong em long wok gaden, pain-im pis, na ol arapela samting olsem long ples bilong em yet.



* Poto antap i soim Mista Ted Ross bilong Palai Kau Fam klostu long Nuku long Wes Sepik Provins. Em i tilim long ol sumatin sampela protein milk bisket em i bin kisim long Nu Silan. Ol i gutpela tru long staphim sik hangre. Insait long 18 mun ol i bin painim 2-pela manki tasol i bin painim dispela sik hangre.



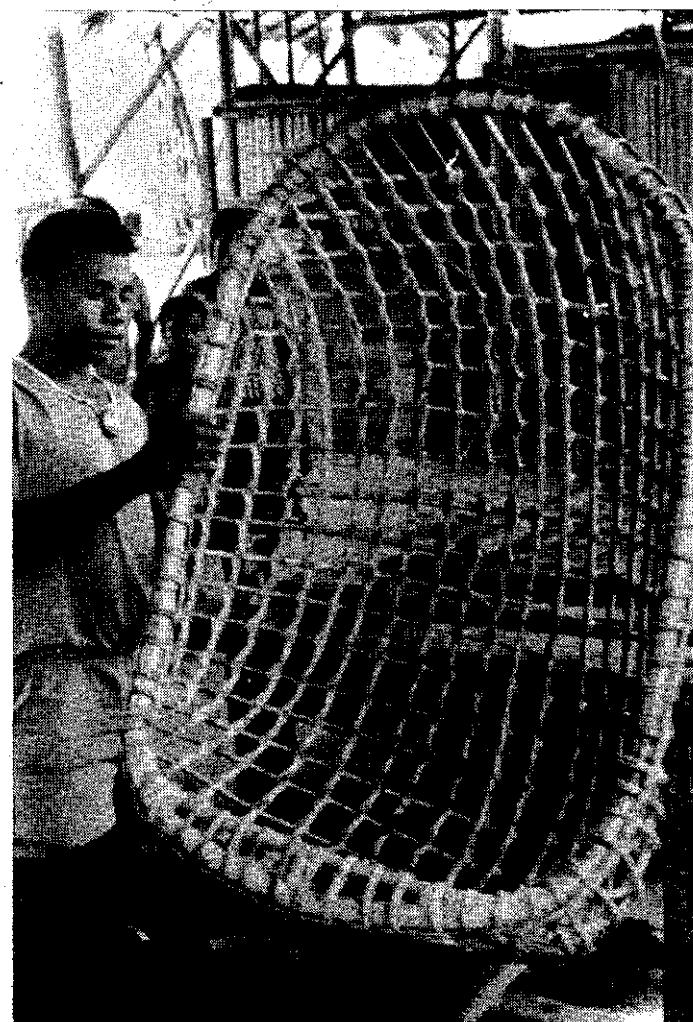
SIA KANDA BISNIS

Dispela taim ol poto i stori long wapelala faktori bilong wokim ol samting long kanda. Em i stap long Pes insait long bus bilong Aitape, WSP.

Pater Leo Leoni i bin statim dispela wok long 1954 bilong helpim ol sumatin long baim kaikai. Pastaim ol yet i wokim olkain naispela blain na i salim long ol hotel long Vanimo, Wewak, na Aitape.

Tasol long bikbus ol i no gat graun na spes na rot. Olsem long 1964 ol i surik i kam daun long Pes. Na long dispela taim Pater i givim wok long ol papamama long winim mani. Ol i save bungim ol kanda long bus na insait long 3-pela woksap long Pes ol i save wokim olkain sia na tebol na bet. I gat 35 man i wok; na ol i no wok aua. Nogat. Ol i wok mak tasol. Long ol winmani ol i bin sanapim 2-pela bikpela naispela skul. Long han nating bilong ol, ol i bin statim rot i go long Aitape. Tude kampani bilong ol i bosim wanpela trak na bas na buldosa.

Ol sia samting bilong ol i save go long olgeta hap bilong PNG na Pes Indastri i gat gutpela na bikpela nem long olgeta hap.



NIUS I FLAI I KAM

Long 20 Novemba Mista Tony Bais, Is Sepik Provinsal Komi-sina, i bin givim K100,000 (handet tausen kina) long ol sampela pipel bilong Wewak olsem pe bilong gavman bilong mekim dai tok bilong sampela hap graun bilong gavman na misin em ol i bin tok kros long en inap sampela yia, na wanpela taim ol i bin pasim wara bilong haus sik.

Inap nau moa olsem 732 pipel i bin dai long sik influensa.

Gavman i bin makim 4-pela man bilong wok long komiti bilong sitisensip. Ol yet i mas orait o egens long wari wan man i laik kamap sitisen bilong PNG. Em hia nem bilong ol: Mista Joseph Aoae, Mista Toni Siaguru, Mista Martin ToVadek (memba bilong Rabaul), na Mista Naipuri Maina (memba bilong Westen Rijonal). Hetman tru bilong dispela dipatmen, em Sir Maori Kiki, em Minista bilong Foren Rilesens na Tret. Wanpela man bilong provins tu bai vot long provins bilong em.

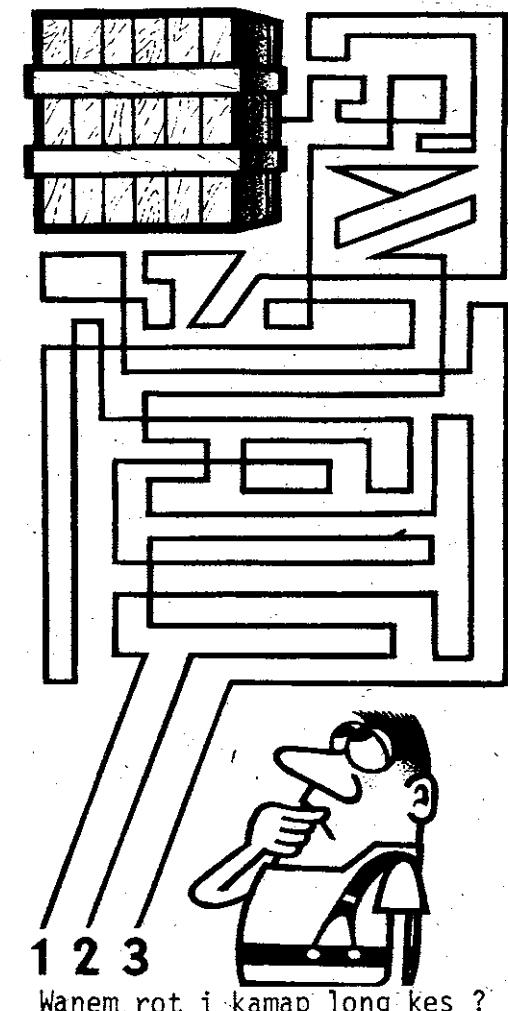
Tupela Rijonal Memba bilong Palamen i bin lusim wanpela hap bilong ilektoret bilong tupela.

Mista Anton Parao em i no moa rijonal memba bilong Westen Hailans. Em i rijonal memba bilong Enga Provins tasol.

Mis Josephine Abaijah, nau em i memba bilong Port Moresby stret; na i no moa memba bilong Sentral Provins.

Liklik taim bai i gat ileksen bilong painim tupela nupela rijonal memba bilong dispela tüpela provins i stap nating.

Mista Julius Chan i tok: Namba wan wok tru bilong dispela kantri em i mas wok fama; wok faktori em i namba tu tasol.



Wanem rot i kamap long kes ?

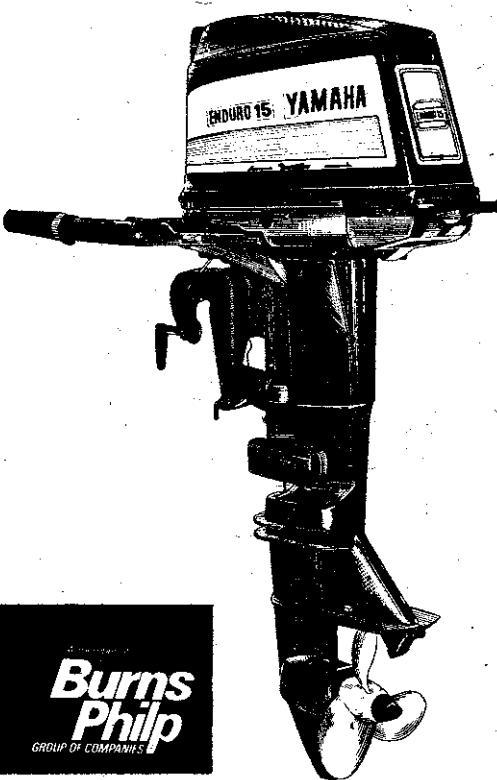
(YAMAHA)

(YAMAHA)



YAMAHA

EI
MOTORS LIMITED
**Burns
Philp**
GROUP OF COMPANIES



(YAMAHA)

Fopela Luteran long Esia

Fopela man bilong Luteran Sios, Pasto Ujan Tal-1 na Ray Rosowe na Jack Reents, na Mista Maneosa akasa ol i bin go lukim sampela Luteran Sios ong Esia.

Ol i lukim Sios long Filipin. Wok i stat long n long 1947. Luteran Sios Missouri Sinod long Amerika i helpim dispela wok. Nau memba bilong dispela Sios i kamap inap long 11,000.

Hia wok skul i go het gut long mani ol pipel yet i kamapim. Na wok medikal tu i go het long fi ol sikman i givim bilong baim haus sik, na tu long liklik helpim bilong gavman.

Ol i lukim Luteran Sios long Melesia na Singapor. Luteran Sios long Amerika ol i statim wok long 1952. Nau memba bilong dispela sios i kamap inap long 4,000.

Long dispela kantri ol i gat strongpela lo long i no inap wok misin long ol man bilong Melesia stret. Long wanem? Ol i bihainim dispela lotu Moslem, na ol kantri i strongim dispela na sapos yu wok misin long ol bai yu gat kot. Olsem Sios bilong ol i wok strong long ol man bilong Saina na ol man bilong India ol i stap insait long Melesia.

Na tu ol i stap 3-pela wik insait long Indonesia. Wok long dispela hap em i stat long 1861. Wok i kamap bikpela insait long ol Batak na memba bilong dispela 4-pela Sios i kamap klostu long 2 milion memba. Long Indonesia ol i gat 130 milion manmeri i stap. Na ol tu lain bilong Moslem, em i bikpela. Olsem ol Kristen i mas wok strong.



EM HIA WANPELA NUPELA TESTAMEN LONG TOK INGLIS, EM OLGETA MAN I WINIM STANDET 6 INAP LONG RITIM.. Em i kostim 75t. tasol.



WEWAK CHRISTIAN BOOKSHOP
Box 169, WeWak
MT. HAGEN CHRISTIAN BOOKSHOP
Box 78, Mt. Hagen

WANPELA KAIKAI INAP LONG OL MAN

-maski mit

Dispela KRAFT sis ya, olgeta pikinini na bikpela manmeri tu i laikim tru. Em i swit moa long ol.

Dispela KRAFT sis i wankain olsem mit. Tasol em i no dia tumas. Yu ken tanim KRAFT sis i go insait long olkain kaikai na em bai kamap gut tru.

KRAFT sis yu ken baim long olkain bikpelà o liklik karamap, long laik bilong yu yet.

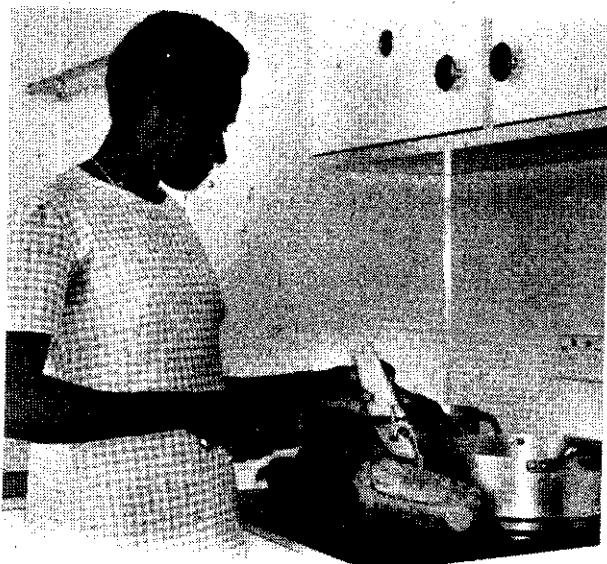
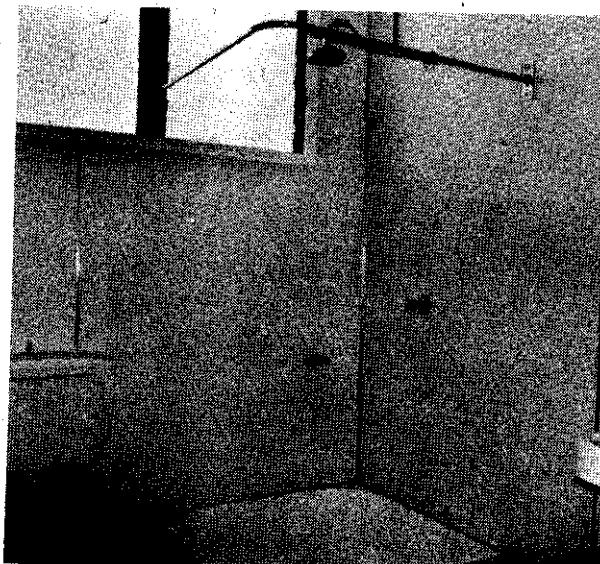


i min nambawan kaikai

4231



I STRONG, ISI LONG YUSIM NA I KOS LIKLIK



HAUS NA OL RUM SEPIK BUILDING KAMPANI WOKIM

PNG relwe

Lida bilong kantri Pati, Mista Sinake Gi regire, i laikim bamba gavman i wokim relw rot long Lae, Madang na Popondetta.

Relwe rot: em rot o i save wokim long o rel ain tasol. Em i tol olsem dispela relwe rot bai i helpim ol pipel long Hailans Provins i ken bringim ol kaikai samting bilong ol i go long Lae na Madang market long salim.

Mista Giregire i tok kos bilong dispela wok, bai gavman bilong Niu Silan, na gavman bilong Australia i givim.

Laikim bas

Hardiflex em i olgeta dispela samting, na i luk gut tu. Long wanem Hardiflex faibro i bipelala tru na i karamapim planti spes kwiktaim. Ol smatpela kanda i yusim Hardiflex. Yu tu yu mas smat na yusim.

Tilux em i gutpela samting bi-long rum waswas. I strong na isi long joinim. Yu no gat wari long klinim. Na i gat planti kala na stail bilong en. Olgeta ol i luk gut tru, na i nais tru long bilasim haus.

Versilux em i samting tru bi-long olbanis insait long haus. Em i strong na isi long yusim. I no ken paia o sting o krun-gut; i bilong stap longtaim tru. Sapos wara i wasim, maski bai em i drai gen kwiktaim na i nupela gen. Olsem tasol Versilux i faibro tru bilong olgeta hap bilong haus: rum malolo, rum waswas, haus kuk, na toilet tu.

Ol dispela kain faibro yu ken baim long: BURNS PHILP na BOWMANS

 **Hardie's**
BUILDING PRODUCTS

Nupela K20 not

I no longtaim i go pinis, Minista bilong Fainens, o Minista i save bosim na lukautim mani bilong yumi, Mista Julius Chan, i bin tok-aut long Nesenel Palamen olsem, PNG bai i kisim nupela K20 not bilong en long mun Mas long narapela yia 1976.